

Budapest 62
T. c.

Postafiók 282.
Cs. p.

„Ujság“ szerkesztősége

Ujság

15. évfolyam

Noviszád, 1934 február 3, szombat

26. SZÁM

Mozgósították a tiroli Heimwehr szervezeteiket

A mozgósított csapatok szükség esetén megszállják a veszélyeztetett pontokat - Követelik a közfestületek azonnali átalakítását - Újabb terrorcselekmények Ausztriában

Innsbruckból jelentik: Tegnap reggel kihirdették a tiroli Heimwehr-alkulatok behívását. A Heimwehr mozgalomnak Tirol valamennyi községében csoportjai vannak, ezeket a csoportokat most a földrajzi fekvés szempontjainak figyelembevételével

harmincöt vadászszázadba osztják és mint mobil alakulatokat összegyűjtik

A századok feladata, hogy szükség esetén központi irányítás szerint megszállják az ország veszélyeztetett területeit.

A mozgósításnak azonban egyéb kömoly célja is van. A Heimwehr csapatok készültségének feladata nem merül ki az Ausztriában észlelhető barnainges törekvések megfékezésében, hanem a közélet gyakorlati újjászervezése iránti határozott követelést jelent.

A mozgósított csapatok parancsnoksága több követelést foglalt írásba és a jegyzéket átadta a tiroli tartományfőnököknek.

A követelések elintézéséig a csapatok nem szerelnek le.

Steidle, a tiroli Heimwehr csapatok fővezére Innsbruckba utazott, hogy a mozgósított csapatokat megszemlélje. A Heimwehr csapatok követelése az alábbiakat tartalmazzák:

Követelik, hogy az egész államrendszert a legrövidebb időn belül át kell alakítani a Heimwehr által megszabott irányelvek szerint, vagyis a rendi gondolat értelmében.

Meg kell szüntetni az eddigi pártokat és osztályképviseleteket és haladéktalanul meg kell teremteni a tekintélyen alapuló, független államvezetést. Ennek pedig feladata a legkíméletlenebb harc minden államellenes törekvés ellen, bármely oldalról jön is. Meg kell szüntetni a korrupció minden lehetőségét.

Át kell alakítani a közfestületeket is, amelyeknek alkalmazkodniuk kell a viszonyokhoz és a hazafias lakosság akaratához.

Ebben az irányban a leghatározottabban követelik, hogy a megújítást terjeszték ki azokra a községekre is, amelyek irányítása politikai és gazdasági tekintetben tarthatatlannak látszanak. Véget kell már egyszer vetni annak az állapotnak, hogy hivatalokban, bíróságoknál, iskolákban, állami üzemekben még mindig olyan embereket tartanak, akik az állameszmével szemben idegen, a hazával szemben ellenséges érzületek.

A jegyzék teljes egyértelműséggel megállapítja, hogy

az állam átalakítását a legnagyobb sietséggel kell végrehajtani.

A bíróságok, hivatalok, iskolák és állami üzemek kérdésében a tartományi kormány a szövetségi kancellárhoz fordulni és Fey dr. alkancellárnak Tirolba való kiküldését kérni.

Bécsi jelentés szerint a tiroli Heimwehr szervezetek mozgósítása politikai körökben nagy meglepetést keltett. Az előjelek arra mutatnak, hogy

a szövetségi kormány mindenben eleget tesz a Heimwehr-követeléseknek.

Igy máris elhatározták, hogy kormánybiztosokat küldenek ki mindazokba a községekbe, ahol ezt a politikai vagy

gazdasági viszonyok megkövetelik. A kormány elhatározta azt is, hogy bizottságot küld ki Tirolba. A bizottság feladata lesz, hogy a tiroli tartomány átalakításának kérdésében tárgyalásokat folytasson.

A kormány hivatalos jelentése szerint

tegnap újabb terrorcselekmények történtek Ausztriában.

Gracban öt papírmozsár és két nehézsúlyú robbanótest explodált. Willachban is több papírmozsár robbant. A merénylőkkel kapcsolatban több nemzeti szocialistát gyűjtőtáborba szállítottak. Az okozott károkat a nemzeti szocialisták térítik meg.

Bulgária nem gondol háborúra és ezért kész minden állammal megneemtámadási szerződést kötni

Musanoff bulgár miniszterelnök nyilatkozott a sajtónak

Szofiából jelentik: Csütörtökön este a szobranye külpolitikai bizottsága ülést tartott, amelyen Musanoff bulgár miniszterelnök terjedelmes exozében számolt be a királyi pár külföldi látogatásáról, saját maga beográdi és bukaresti utjáról, különösképpen pedig azokról a megbeszélésekről, amelyeket az utóbbi napokban Titulescuval és Tatarescuval folytatott.

Az ülés után Musanoff kijelentette az újságíróknak, hogy utasi-

tást adott valamennyi külföldi bolgár követnek, közöljék az illető kormányokkal, hogy

Bulgária kész minden állammal megneemtámadási szerződést kötni, hogy ezzel is bebizonyítsa, hogy senki ellen sincs agresszív szándéka és hogy nem gondol háborúra.

Csütörtök este dr. Kjoszeivanoff beográdi bulgár követ Szofiából Beográdba utazott, miután előzőleg Musanofftól különböző utasításokat kapott.

Németország válaszolt Ausztriának

A válasz nem kielégítő, Ausztria a Népszövetség elé viszi a konfliktus ügyét

Berlinből jelentik: Neurath német külügyminiszter csütörtök délután átadta Ausztria berlini követének, a január 17-i osztrák jegyzékre szóló választ. Az osztrák kormány mint ismeretes me-

morandumban magyarázatot kért a német kormánytól a horogkeresztet propagandával kapcsolatban, amely osztrák területen folyik, birodalmi németek irányításával. Ebben a ténykedésben az

osztrák kormány Ausztria belügyeibe való beavatkozást lát és a jegyzékben emiatt tiltakozását fejezte ki.

A német kormány válaszjegyzéke ismerteti a birodalmi kormány álláspontját az osztrák problémával szemben és egyenként foglalkozik az osztrákok által kifogásolt kérdésekkel. A német jegyzék végül megállapítja, hogy a birodalmi kormány nézete szerint nemzetközi fórum nem illetékes a kérdés megoldására, meri ezt a problémát nemzetközi uton megoldani nem lehet.

Bécsi jelentés szerint a német kormány válaszjegyzéke csütörtökön, az esti órákban érkezett meg az osztrák fővárosba. A választ nyomban tudomására hozták a minisztertanácsnak, amely akkor még együtt volt. A minisztertanács a válaszból sajnálattal állapította meg, hogy az osztrák kormány részéről megtett lépés nem találkozott megértéssel a birodalmi kormány részéről.

A válaszjegyzék egyáltalán nem veszi számításba az osztrák kormány által emelt panaszokat és azokat egyszerűen tagadja. Ennélfogva a minisztertanács a német válaszjegyzéket egyhanhulag ki nem elgítőnek minősítette.

A szövetségi kormány Dollfuss kancellár vezetése alatt teljes egyetemben tovább fog menni azon az uton, amelyre a viszonyok folytán lépni kényszerült.

A minisztertanácsnak ebből a határozatából megállapítható, hogy az osztrák kormány a nemzetközi fórumok megítélésére bízta a jelenlegi osztrák-német helyzetet és a viszály elintézésére a Népszövetséget kéri fel.

Nyolcszáz bányász sztrájkol a brüxi bányavidéken

A hatóságok erélyes intézkedéseket fogantoltak a kommunista agitáció megfékezésére

Prágából jelentik: A brüxi szénbányavidéken kitört sztrájk egyre terjed. A hatóságok megállapították, hogy a bányászok között kommunista agitátorok működnek. Propagandájuk eredményesnek mutatkozik, mert tegnap

nyolcszázhetvenre emelkedett a sztrájkoló bányászok száma.

A sztrájkpropagandát nagymértékben megkönnyíti az a körülmény, hogy a legutóbbi borzalmas bányaszerencsétlenség áldozatait a mai napig sem sikerült felszínre hozni, mert a tárnákban támadt tűz változatlan hevességgel dülög.

A kerületi közigazgatás tegnap közölt rendeletében büntetés terhe mellett megtiltott minden csoportosulást é agitációt a bányavidéken.

A noviszádi női Mária kongreganisták színházi estje

1934 február 4 és március 4-én a Beltéri Katolikus Kör disztermben. Színrekerül:

Nasa Miss, vigjáték egy felvonáskan. Személyek: Domacsica Vojvodics Ella; Njezina keserka Vig Emma; Njezina neesaka Józsa Mancsi; Njihova sluzsavka Abramovics Teruska; Vlasnica Kina Józsa Ilus; Direktorica cirkusza Fraeska Ili; Jedna devojka Bogdanovics Margit.

Fabiola dráma 5 felvonásban a katakombák századaiból. Személyek: Fabiola Paiz Jolán; Ágnes Fratska Ili; Syra Ovasics Margit; Euphrosina Földvári Julia; Hydra Milla Piroška; Lucina Vojvodics Ella; Cecilia Stengl Ilonka; Taranta Thorma Mancsi; Symphora Abramovics Terus; Rakka Vig Emma; Rustica Bogdanovics Margit; Angyal Lendvay Bözsi; I. árusnő Mókus Rózsai; II. árusnő Góbor Ilona; I. vásárló Andricsek Mariska; II. vásárló Andricsek Erzsai; I. asszony Garay Anna; II. asszony Józsa Ilus. Szüzek, táncosok stb. Bubory Irénke, Nagy Gizella, Fiedler Mici, Józsa Mancsi, Katona Juci, Balzan Gini, Földvári Margit.

Az előadás kezdete délután 4 órakor. Helyárak: 20.—, 15.— és 10.— dinár. Allóhely 5.— dinár. Jegyek elővételben Ábrahám János könyvkereskedésében kaphatók.

Kisebbségi sikkasztások vétségének gyanúja alapján letartóztattak egy noviszádi állástalan mázolósegédet

A visszaeső bűnöst átadják az ügyészségnek

A noviszádi bűnügyi rendőrségen körülbelül egy hónappal ezelőtt feljelentést tett Roth Mór noviszádi kereskedő, hogy Fodor Sándor 23 éves noviszádi állástalan mázolósegéd, aki nála alkalmazásban állott, felhatalmazás nélkül különböző összegeket vett fel a cég adóaitól és ezeket a pénzeket elsikkasztotta. Fodort annakidején letartóztatták, majd a járásbíróóság is foglalkozott ügyével, de tekintve, hogy Roth visszavonta a feljelentést, akkor csak dorgálásban részesítették és szabadlábrahelyezték.

Fodor ezt úgy hálálta meg Rothnak, hogy továbbra is folytatta a fogatlan pénzbeszedést és mintegy öt kereskedőnél kisebb nagyobb összegeket vett fel a cég nevében és a pénzzel nem számolt el. Ilyen módon néhány száz dinárral megkárosította Roth Mórt.

Ezenkívül azonban még másutt is sikkasztott. Január 29-én Farkas Lajos Usztavszka ucca 18 szám alatt lakó kereskedőtől átvett eladásra egy kosár péksüteményt, amely viszont özvegy Schenkne tulajdonát képezte. A péksütemény eladása után Fodor a kosarat is eladta 15 dinárért.

A rendőrség tegnap Fodor Lajost letartóztatta. Fodor kihallgatása alkalmával beismerte a sikkasztásokat. A visszaeső bűnöst most átadják az ügyészségnek.

Ujítsa meg előfizetését!

Tegnap délután Titulescu és Tevfik Rüzsdí bej Noviszádon keresztül Beogradba utaztak

Guranescu beogradi román követ és Hajbar bég beogradi török követ Szuboticáig a miniszterek elé utaztak

Tegnap délután Titulescu román külügyminiszter és Tevfik Rüzsdí bej török külügyminiszter Noviszádon keresztül különvonaton Bukarestből Beogradba utaztak, ahol részt vesznek a kisanant államok külügyminisztereinek tanácskozásán. Guranescu beogradi román követ és Hajbar bég beogradi török követ Szuboti-

cái a miniszterek elé utaztak és együtt tették meg velük az utat Beogradig.

A beogradi pályaudvaron a külügyminiszterek fogadtatására megjelent Jettics Bogoljub külügyminiszter, Jurisics Momcsiló és Purics Bozsidar helyettes miniszterek, a külügyminisztérium osztályfőnöke, Wellner eschszlovák,

Mellas görög követ, Csolak Anics bukaresti követ, Czarovics Teofil a központi sajtóroda helyettes főnöke, valamint a hazai és külföldi újságírók.

A kölesönös üdvözlések után Titulescu román külügyminiszter a román követségre ment, míg Tevfik Rüzsdí bej a Szrpszki Kralj szállóban szállt meg.

Dollfuss: Független, német Ausztriát akarunk

Az osztrák kancellár összetartásra buzdította az alsóausztriai földműveseket

Bécsből jelentik: Az alsóausztriai földművesek tegnap nagyszabású felvonulást rendeztek Bécsben. Az óriási menetben több mint ötvenezer alsóausztriai földműves vett részt és több ezerre tehető azoknak a bécsi lakosoknak a száma, akik önszántukból csatlakoztak a parasztok felvonulásához.

A hatalmas menet a fő utvonala kon a kancellári hivatal elé vonult. A menet résztvevőinek listái viselete igen szép látványt nyújtott. Bécs város lakossága lelkesen ünnepelte őket.

A földművesek előtt Dollfuss kancellár nagy beszédet mondott:

Független, német Ausztriát akarunk,

— mondotta többek között a kan-

cellár és beszédének a részét a tömeg óriási lelkesedéssel fogadta. A kancellár részletesen kifejtette a kormány politikáját, melynek főterekvése, hogy békében éljen fajtestvéreivel és a környező országokkal, de függetlenségét mindenkivel szemben megőrizzze.

A kancellár beszéde során összetartásra buzdította a földműveseket,

mert az összetartás feltétlenül sikerre vezet. Felhívta az ifjúságot is, hogy csatlakozzék a kormány politikájához. Ausztria felelős irányítói minden igyekezetükkel meg fogják akadályozni, hogy a más országokból Ausztriában folytatott propagandát lehetetlenné tegyék.

Tavasszal megkezdik a noviszádi báni palota építését

Pavillon-rendszer szerint három év alatt építik fel az új báni palotát — Állandó báni lakosztályt is építenek

A tavaszi építési szezon kilátásai Noviszádon nagyon gyengék. A magánépítkezés aligha fog megindulni, úgyhogy csak a középítkezésre lehet számítani. A középítkezések tekintetében a legelső sorban a báni építkezés jöhet számításba. Az építkezés tervei már a múlt évben készek voltak és a tervek szerint a báni hivatalt a Kraljica Marija bulváron a város által adományozott telken építik fel. A báni palota többemeletes hatalmas épület lett volna a terv szerint és felépítése 60 millió dinárba került volna.

A mai pénzügyi viszonyoknak megfelelően azonban ezt a tervet módosították és Brasovan Dragisa beogradi építész, aki az eredeti terveket is készítette, többbizben volt Noviszádon, hogy az átszervezés ügyében

tárgyalásokat folytasson. A tárgyalások során elhatározták, hogy

a báni palotát pavillon-rendszer szerint fogják felépíteni. Így nem kell egyszerre az egész 60 milliót felhasználni, hanem 3 év alatt évi 20 milliót fordíthatnak rá.

A báni palota építkezésével a legutolsó városi közgyűlés is foglalkozott, amely a bántól kérelmére a már adományozott telek mellett

ujabb hatalmas telektömböt bocsájított a bántól rendelkezésére.

A telektömböt 4 ucca határolja, uccafrontja a Kraljica Marija utra nyílik, 80 méter széles, míg mélysége 130 méter. Ezt a teleket báni kert céljaira

Nová megyünk február 3-án??

A SZLOBODA-szálódába, amelynek nagyertermében, esti nyolc órai kezdettel, tombolával egybekötött

nagy tűzoltóbál

lesz a Noviszádi Önkéntes Tűzoltóegylet rendezésében. Elsőran a katonaszínház, Belépődíj személyenként 10 dinár

kérték a várostól, azonban az uccai részére

a mindenkori bán részére építenek lakosztályt.

A városban ugyanis megfelelő lakást igen nehezen lehet találni. Azok a lakások, amelyekben az eddigi bántok laktak és amelyeket Matkovics Dobrica jelenlegi bán is elfoglal, nem elég tágasak és csak a legszükségesebb helyiségekkel rendelkeznek, reprezentációs célokra azonban nem megfelelőek.

Az építendő báni lakosztály természetesen a legmodernebb lesz és azt reprezentáció céljaira is megfelelő helyiségekkel látják el.

Az építkezés első részletét értesülésünk szerint a tavaszi napok beálltával már megkezdik.

— A német népviselet nagy ünnepe Noviszádon. A sváb-német kulturszövetség (Kulturbund) mint minden évben, úgy az idén is február 3-án rendezti meg országos német népviseleti ünnepélyt a Habag ház összes helyiségeiben. A tömeges látogatáson kívül ennek az ünnepélynek az a sajátossága, hogy az ország valamennyi részéből származó német népviseletek csoportokban fogják bemutatni. A zenét 24 tagból álló eredeti odzsáci sváb fuvószenekar szolgáltatja. Az ünnepély már este fél kilenc órakor kezdődik, mivel Stuttgart a mühlackeri rádió útján már este fél tíz órakor rádióköszöntést intéz az ünnepélyen megjelentekhez. Három különböző helyiségben bőségesen jut alkalom a táncra, azonkívül a nagyteremben a színpad alatt valódi sváb korecsmát rendeznek be, ahol pompás keretben jó alkalom kínálkozik vig mulatságra. Belépődíjak a következők: a népviseletben megjelenőknek 10, a többieknek 25 dinár, fenntartott ülőhelyek az erkélyen 60 dinár.

Japán kezébe akarja kaparintani a hatalmat egész Ázsia fölött

Hogyan alakult meg a legújabb mohamedán birodalom Középáziában? — Tokió keze működik Turkesztánban

Tokióból jelentik: Alig van a világon ország, amely annyira távol esik Európától és ahonnan oly kevés hír jönne át az európai kontinensre, mint a kínai Turkesztán csaknem másfélmillió négyzetkilométer terjedelmű Sinkiang nevű tartománya, amely egész a hatalmas tibeti egységig terjed, északon pedig eléri az altáji hegyláncot. A tartományt puszták és steppék tarkítják amelyen át karaván utak haladnak Mongólia felé. Nyugaton orosz Turkesztánnal határos ez a tartomány. Sinkiang India kapuja és az orosz kommunista agitátorok eredményes munkát végeztek egész a legutóbbi időig ebben az országban.

A szükségzavú híradások ellenére is kiderült, hogy az utóbbi hetekben nemcsak Mandzsuriában és Mongóliában, hanem Turkesztánban is igen komoly események mentek végbe, amelyek nem maradhatnak hatás nélkül Európára sem. Még a múlt év őszén történt, hogy Turkesztán elsőlévő Kassarban kongresszust tartottak, amelyen elhatározták, hogy elszakadnak Kínától. Ideiglenesen államfőnek Hadj Hodjaz Najast kiáltották ki. Kínai Turkesztánt, amely legrégebbi gyarmata Kínának 70-80 százalékgig mohamedán, turkik, tagján és más hasonló törzsek lakják, amelyek a múlt század hetvenes éveiben eredményesen harcoltak a kínai császárok ellen és megalapították a maguk emírségét Jakub Beg vezérével. Kínának súlyos harcaiba került, míg tekintélyt újra helyreállította és hogy ez sikerrel járt, azt főképp a mohamedán törzsek között kitört egyenlenségeknek köszönhetette.

Amióta a nankingi központi kormány hatalma állandóan gyengült és a kínai kormányzó főképp az adóbehajtásra és az ópiumkereskedésre fektették a fősúlyt, a mohamedánok újból fellázadtak a kínai uralom ellen. A felkelők megostromolták Urumesi városát elkergették, vagy lefejezték a kínai hivatalnokokat. Kasgar környékén is véres harcokra került sor, amelyben háromezer fehér orosz is résztvett. Ezek orosz Turkesztánból menekültek át kínai területre és így beállottak a kínai seregbe. A kínaiak megkísérelték, hogy a japánok által Mongóliából kiszorított csapataikból új sereget szervezzenek és ezzel vonuljanak a mohamedán felkelők ellen. Az így alakított hadsereg azonban teljes csődöt mondott és rablóbandákká oszlott szét. Ez év januárjában azután a turkesztán állam hivatalos lapja a „Djumhuriet“ újságban bejelentette a kalifa Zöld lobogójának győzelmét és az új állam üdvözlő táviratot menesztett Törökországba.

Érdekes megemlíteni ezzel kapcsolatban, hogy ugyanez idő alatt Japánban egy párizsi bizottság

alakult, és hogy a japánok külön küldöttséget menesztettek Ankarába, felvették Afganisztánnal az állandó diplomáciai összeköttetést. Emellett nagy barátsággal fogadták Abdul Hamid szultán fiát Kerim Beg herceget Tokióban. A herceggel néhány titkos tanácskozást tartottak és ezután Kerim nagy kerülő utakon megérkezett Keletturkesztánba, ahol márciusban emírré fogják kikiáltani. A perzsa sajtó már is részletes tu-

dósításokat közöl ama nagyszabású ünnepek előkészületeiről amelyek az új uralkodó trónralépését kísérik meg.

Az angolokat főleg az aggasztja hogy a bolsevikok hatalmas autótutat akarnak építeni orosz-Turkesztánon keresztül egész a Pamir-fensíkig. Talán ez magyarázza meg azt is, hogy Keletturkesztán mohamedán felkelői modern brit fegyverekkel és gépfegyverekkel voltak felszerelve. Újabbban Japán tiszták tünedeznek fel Turkesztánban. Az oroszok ezt mind fenyegető jelnek veszik és az aggodalomra meg is van az ok. A vörös Oroszország körül valószínűleg Japán vezetés mellett hatalmas gyűrű alakul ki. Nemcsak Pujinak császárrá való koronázása, hanem az orosz érdekeknek Mandzsuriából és Mongóliából való kiszorítása, hanem Kerim Beg trónralépése is fenyegető veszedelemet jelent Oroszország számára.

Kovalovszki Antal javíthatatlan

A többszörösen büntetett noviszádi fiatalembert újabb csalás miatt letartóztatták és átadják az ügyészségnek

Kovalovszki Antal noviszádi 23 éves fiatalember neve nem ismeretlen a noviszádi újságolvasó közönség előtt. A fiatalember viselt dolgai időnként újabb és újabb gondot adnak a noviszádi rendőrségnek, de gondot adtak már a bíróságoknak is. Kovalovszki Antal neve alig pár éve került a napvilágra hasábjaira, azonban gyakori szereplésével idővel mind ismerősebb csengésűvé vált. A fiatalember eleinte kisebb lopásokat követett el, majd később megváltoztatta érvényesülési formáját és apró csalásokat kezdett elkövetni. Idővel ezen a téren specializálta magát és itt bámulatos ügyességre és leleménységre tett szert. Kovalovszkinak határozott érzelme van a lélektan iránt. Csalásait kellő lélektani megalapozottsággal hajlja végre. Hogy áldozatainál elérje a kívánt hatást, első sorban is az érzelmeire hat. Legkiválóbb fegyvere a részvételtés önma, szülei, vagy az áldozat hozzátartozói iránt. Rendszerint arra hivatkozik, hogy édesanyja súlyos beteg a kórházban fekszik, gyógyítani kellene, de a gyógyszer drága és neki nincs elég pénze ahhoz, hogy a betegnek szükséges orvosságot megvegye. Apja munkanélküli magatehetetlen ember, ő beteg, munkaképtelen, állástalan, azután, hogy édesapja meghalt, el kellene temetnie, nincs elég pénze ahhoz, hogy megadják neki a vértisztességet, hogy kistevére haldoklik és így tovább. Ha kell, sir, folynak a könnyei, mert érdekes — ő maga is elhiszi azt, amit a gyanutlan és jószívű emberekkel elhitet.

Jellemző legutóbbi csalása, amelyért most újból a rendőrség foglya. Január 29-én megjelent Barta Anna 28 éves noviszádi asszony Pirosi ut 100 szám alatt lévő lakásán. Izgatottan nyitott be a lakásba és elmondta az asszonynak, hogy fivére egyútt dolgozik az asszony sógorával, Todorovics Jován vasúti fűtővel, akit súlyos baleset ért (!) Véletle-

nül az egyik vonat alá került és egész testén súlyos zúzódásokat szenvedett. Be kellett szállítani az egyik szanatóriumba, ott azonban csak úgy veszik fel, hogy bizonyos összeget előlegezni kell. Még csak 88 dinár hiányzik az összeghez (pontosan 88 dinár), így hát sógora megkérte, jöjjön el hozzá és kérjen tőle 88 dinárt kölcsön. Ami a kölcsönt illeti, ő szívesen visszafizeti, mert saját pénzéből kész segíteni a szerencsétlen emberen. Hogy, minden gyanút eloszlasson, még megadja nevét és pontos címét is az asszonynak így: Kovács Sándor, Szlanabara II. csoport 93.

A kétségbeesett asszony készségesen teljesíti a kérést, még örül is, hogy segíthet „szerencsétlen“ sógorán. „Kovács Sándor“ felveszi a pénzt és távozik azzal, hogy estére már vissza is hozza a 88 dinárt.

Eljön az este, Barta Anna meg tudja, hogy sógora olyan egészséges, mint a makka, ezzel szemben azonban Kovács Sándor nem jelentkezik. Másnap Barta Anna kimegy a Szlanabarára, hogy felkeresse Kovács Sándort. Természetes, hogy Kovács Sándorról senki sem tud, ilyennevű fiatal ember nem él abban a házban, de még a szomszédokban sem.

És Barta Anna elment megtenni a feljelentést a rendőrségen, mint ahogyan olyan sokan ő előtt. Azonban szerencséje volt, mert utközben találkozott Kovács Sándorral, akit átadott az első rendőrnök.

Kovalovszki—Kovács most újból a rendőrségre került, régi ismerőseihez. Kovalovszki javíthatatlan... visezes büntetés, aki előtt talán rövidesen újból megnyílik a fogház cellaajtaja...

— Bágyadt, levert, dolgozni képtelen egyéneknek a természetes „Ferenc József“ keserűvíz szabadabb teszi a vérkeringést és emeli a gondolkodási és munkaképességet.



ARCCBÖRET
a
SOA NARANCS
CSODAKRÉMMEL
DOBOZA 6-, 10-, 15-
ÁRUSITJA MINDEN PATIKA ÉS DROGÉRIA

Óvakodjunk a pénzügynököktől

Dr. Pecze Sándor bácskogradistai magánorvos rendelőjébe két ismeretlen úr állított be s nagy böbeszédűséggel előadták, hogy pénzügyi hitelfolyósítással foglalkoznak s hogy Gradistén már mint egy 190 ember jelentkezett, akiknek pénzre van szükségük. Ők azonban — amint előadták — csakis olyan egyéneknek kölcsönöznek pénzt, aki orvosi bizonyítvánnyal igazolja, hogy egészséges és hogy legalább még 5 évig élni fog. Ők tehát arra kérik dr. Peczét, hogy a 190 ember megvizsgálását vállalja el, s ezért fejenként 100 dinár honoráriumot fizetnek neki. Dr. Pecze különösnek találta az egész dolgot és csak hogy szabaduljon a pergönyelvtől utaltól, aláírta az eléje tett ívet. Erre az idegenek 200 dinár havi tagsági díjat kértek tőle, amit dr. Pecze vonakodott kifizetni. Erre vitatkozás, majd szóváltás következett s dr. Peczének annál gyanusabb volt a két idegen, minél agresszívebben követelték a 200 dinárt. Kellemetlen vendégeitől végre is úgy szabadult meg, hogy éppen az előszobában várakozó rendőrt beszólította s az idegeneket igazoltatta. A rendőr a felmutatott okmányokat nem találta elegendőnek s az idegeneket a községházára kísérte. Itt dr. Kankrin Vera orvosnő, akitől az idegenek hasonló címen már felvették 200 dinárt, meglátván őket, pénzt azonnal visszakövetelte s amit vissza is adtak.

A kihallgatásnak az lett az eredménye, hogy bekísérték őket a sztaribecsei járásbírószékbe.

Új helyiségbe költözött a noviszádi Bahl Ferenc virágkereskedés

Február 1-én a beltéri katolikus templom melletti „Vasember“ palotába költözött a noviszádi Bahl Ferenc virágkereskedés, a volt Spiller-féle csemegeüzem helyiségébe. Noviszád legrégebbi virágkereskedését 1881-ben alapította id. Bahl Ferenc. A vállalat városi virágkereskedése több mint 50 esztendőn át a Kralja Alekszandra ucca 5 szám alatt volt, de a folyamatos fejlődés következtében a régi kis helyiség szűknek bizonyult.

A Vasember palotában két hatalmas kirakatban pompáznak a kereskedés szebbnél-szebb virágai délszaki disznóvénylei. A közönség már az első nap, nagyszámban kereste fel a vállalat új helyiségét, amelynek izléses kirakatai külön látványosságot nyújtanak.

♦♦♦

Az orosz-japán háború akkor tör ki, ha a szovjet megtámadja Mandzsukuo

Japánnak egyelőre nincs háborus szándéka
mondotta Hajashi hadügyminiszter

Tokióból jelentik: Hajashi hadügyminiszter tegnap hosszasan nyilatkozott azokkal a sajtóközleményekkel kapcsolatban, amelyek szerint Japán háborúra készül. A hadügyminiszter kijelentette, hogy

Japánnak nincsenek háborus szándékai a távol keleten.

Rendkívül elszomorítottok — mondta — azok az állandóan megújuló hírek, amelyek szerint Japán és az

Egyesült Államok között háború volna készülöben.

Amerika barátja vagyok és a baráti viszonyt a jövőben is ápolni akarom.

Japán nem gondol arra, hogy Amerikával háborút kezdjen. Moszkva propagandája és agresszív kijelentései sem fognak háborúra vezetni.

Háborúra csak akkor kerül a sor

ha a szovjet betörne Mandzsukuo.

Szerződésünk értelmében nekünk akkor meg kell védenünk Mandzsukuo.

A tábornok végezetül megcáfolta azokat a híreket, melyek szerint egy esetleges orosz-japán konfliktus esetén titkos német-japán megegyezés lépne életbe.

Február 11



A noviszádi Kat. Jótékony Műegylet

JELMEZBALJA

a Beltéri Katolikus Körben

Vidékiek ne mulasszák el, hogy a SIBALICS-féle süteményt és kenyeret meg ne izleljék.

Románia nem kíván mást, mint békében élni szomszédaival

Károly román király trónbeszéddel nyitotta meg a román parlamentet

Bukarestből jelentik: Csütörtökön nyitották meg az újonnan ki-nevezett román kormány első ülését Bukarestben. A parlamentet Károly király trónbeszéde nyitotta meg, amelyet a parlament lelkes éljenzéssel fogadott. A trónbeszéd elején Károly király megemlékezett a tragikus körülmények között elhunyt Duka volt

miniszterelnökről, majd Romániának a szomszédokhoz való viszonyával foglalkozva kijelentette, hogy Románia nem kíván mást, mint békében élni és valamennyi szomszédjával a béke politikáját folytatni.

A királyt beszédének e részénél a parlament lelkesen éljenezte.

Polgári perek indulnak néhai Weszter Miklós fiának nevelőanyja ellen

A Weszter fiu nevelőanyja nem hajlandó elismerni Weszter Miklós tartozásait

Becskerekéről jelentik: A nemrégiben nagy port felvert Weszter-ügy ugylát, szik még nem jutott nyugópontra. Weszter Miklós halála után a kereskedő János nevű fiának nevelését özvegy Damjan Borbála malitoráki asszony vállalta, ugyancsak ő kezeli a fiu vagyonát is. Milutin Vikentije malitoráki gazda most pert indított özvegy Damján Bor-

bála ellen. Keresetében Milutin Weszter Miklós régebbi négyezer dináros tartozásának megítélését kéri.

Özvegy Damján Borbála ugyanis a tartozás kijelölését megtagadta. Valószínű, hogy hasonló ügyekből kifolyólag még több polgári per indul.

Ujabb tárgyalások kezdődtek a noviszádi katolikus egyházközség és a város között az iskolaépületek bérlése ügyében

A tárgyalások befejezéséig szüneteltetik a megindult pert

Az iskolák államosításakor a noviszádi iskolaszék a felekezeti iskolák helyiségeit vette igénybe és használja a mai napig is. Az államosításakor a város és az egyes hitfelekezetek szerződést kötöttek, mely szerint a város tantermekként 100 dinár évi bért fizet az illető hitközségnek és gondoskodik az épület jókarban tartásáról. Ez az állapot egy darabig kielégítette a hitközségeket, azonban 1932-ben a hitközségek keveselték a bért, annak felemelését kérték. Noviszád városa a szerb és zsidó hitközségekkel meg is egyezett, ellenben a római katolikus hitközséggel az egyezés nem sikerült, úgy hogy perre is került a sor.

A noviszádi katolikus egyház épüget mint a többi hitközség 100 dinárt kapott egy évre tantermenként, és minthogy 17 tantermet bocsájított rendelkezésre, az évi bér összesen 1700 dinárt tett ki. Minthogy ezt a bért keveselte, azzal fordult a városhoz, hogy havonta 300 dinárt fizessen tantermekként és az épületet a hitközség fogja gondozni a város helyett. A város ezt az ajánlatot nem

fogadta el és két év óta folynak már ebben az ügyben a tárgyalások. Ez idő alatt a város nem fizetett bért.

Minthogy a hitközség két éve nem kapott bért, a szerződést megszüntetnek tekintik és

a város ellen pert indított a helyiségek visszaadása iránt.

Minthogy azonban a városnak szükség van iskolahelyiségekre ujabb tárgyalások indultak meg a városi iskolaszék és a hitközség között. A város azon az állásponton van, hogy a szerződés nem szűnt meg, mert fizette volna a 100 dinár évi béreket, ha a hitközség elfogadta volna. Minthogy az épület és a tantermek jó karban tartásáról a város köteles gondoskodni, 100 tanteremnek évi jó karban tartása 180.000 dinárba kerül, egy teremé tehát 1800 dinár. Ezt az összeget hajlandó fizetni a hitközségnek termenként és pedig 1934 január 1-től kezdve.

A folyamatba tett pert 30 napig szüneteltetik és ez idő alatt remélik a városnál, hogy a hitközséggel megkötethetik az egyezséget, úgyhogy ez a kérdés is lekerülhet a napirendről.

Cigányok tömegházassága Becskereken

87 éves vőlegény, 76 esztendő menyasszony a házasulók között

A becskereki anyakönyvi hivatal tegnap rekordforgalmat bonyolított le. Nem kevesebb, mint harminché házasulandó jelent meg a hivatalban, hogy a törvényes formalitások betartásával örök hűséget esküdjön élete párjának.

A házasulási kedv hirtelen fellobanásának érdekes háttere van. A hivatalos összeadást várakozó házasuló felek ugyanis valamennyien a város ugyanazon részéből kerültek ki, a — cigánynegyedből.

Harminché cigányvőlegény esküdött tegnap örök hűséget harminché cigánymenyasszonynak.

A hatóságok ugyanis Becskereken is már régebben mozgalmat indítottak, hogy a vályogvető cigányokat a házasság törvényes kereteibe kényszerítsék. A törekvést nagy mértékben elősegítette Radó Misa vajda közreműködése, az ő fáradozásának és ügybizalmának az eredménye, hogy a cigányok végül mégis „kötélnek álltak“.

A monstre cigány tömeg- esküvőt nagy közönség nézte végig Becskereken. A házasságra lépő „ifju párok“ közül a legnagyobb érdeklődés

a 80 esztendő vőlegényt és a 76 éves menyasszonyt kísérte,

akiknek viselkedésén a legszorgosabb kutató szem sem találhatta meg, a fiatal házasulandóknál ilyenkor szokásos zavart, vagy elfogultságot. Ami nem is csoda, tekintettel arra, hogy az új házasok legtöbbször már hosszú évek óta együtt ropja az élet nehéz táncát, tegnap óta „törvényesített“ házastársával.

Öngyilkosságot követelt el egy becskereki vasuti munkás

Becskerekéről jelentik: Kovács Ferenc 24 esztendő vasuti munkást tegnap reggel házuk padlásán felakasztva holtan találták. A fiatalember szerelmi viszonyt folytatott az egyik becskereki vendéglőben alkalmazott pincérleánnyal. Szülei nem jó szemmel nézték a fiu szerelmét és többször meg is korholták érte. Kovács Ferenc tegnap is hazulról távol töltötte az éjszakát, amikor reggel hazajött szülei újból szemrehányásokkal illették. A fiu ezután kiment a szobából és csak mikor később keresésére indultak, akadtak rá holttestére.

HIREK

Reggeli Újság

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Noviszád, Kralja Petra ucca 30., I. emelet. Telefon 21-37, éjjeli 20-58. Szubotica, Kralja Petra Park 10. Telefon 6-70.

Előfizetési ára egy hónapra 18 dinár, 3 hónapra 50 dinár. Külföldön 1 hónapra 30 dinár, három hónapra 90 dinár. Egyes szám ára hétköznapokon fél dinár, vasárnapon 2 dinár.

Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel.

Hova menjünk ma Noviszádon

Moulin Rouge: Varieté műsor, kezdet 10 óra 30 perc.

Égyletes gyógyszerterákok: Michels (Futoska 52), Másiacs (Temerinska 2), Divild (Kraljica Marija boulevard).

Autotaxi állomások: Telefon 26-06 és 26-13.

Bétkocsi állomás: 24-44 telefon.

Égyletes rendőrség: 29-96 telefon.

Mentők, tűzoltók: 20-39 telefon.

◆◆◆

— A képviselőház ülése. Beográdból jelentik: A képviselőház hétfőn, február 5-én délután 4 órakor ülést tart, amelynek napirendjén a nemi betegségek leküzdéséről szóló törvényjavaslat szerepel.

— Társasvaosorát rendez a noviszádi Katolikus Olvasókör. A társasvaosorát holnap, vasárnap este tartják az egyesület Dudar szka ucca 18 szám alatti helyiségében. Ez teríték ára 10 dinár. Jelentkezni legkésőbb vasárnap délig lehet.

— Szent Száva ünnepe Gyornjamuzsán. A Sövényházi vendéglőben Szent Száva ünnepe rendezett a tanfélést. A műsor első száma a himnusz volt, vezényelt Sztakics Zako iskolaigazgató. Az ünnepi beszédet Mudrics Pera jegyző mondta, Sztakics Radmila, Markov Kata tanítónők költeményeket és szindarabokat mutattak be a gyermekekkel. Nagy sikert arattak. Külön díszeset érdemelt özv. Krenn Edéné saját szerzeményű szindarabjéért, amelyet nagy sikerrel adtak elő a kis gyermekszereplők. A műsor utolsó számát a kolonisták adták elő a Jazavar pred szudom című darabot nagy sikerrel. Előadás után tánc volt reggelig.

— A beográdi német követ a noviszádi Sváb népviseleti bálón. A jugoszláv sváb-német kulturszövetség ma szombaton este rendezi Noviszádon negyedik nagy népviseleti bálját a Habag ház összes helyiségeiben. A bálón megjelenik Viktor von Heeren beográdi német követ és meghatalmazott miniszter feleségével és kíséretével. A követ ma délelőtt érkezik Noviszádra, délelőtt látogatást tesz a polgári és katonai hatóságoknál, majd Karlovcira rándul ki, ahol Warnava patriárkát látogatja meg. A bál iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg.

— Alarcoshál Becskereken. A becskereki cserkészegyesület február 10-én nagyszabású alarcosbált rendez a volt Kaszinó összes termeiben. A bálón a cserkész jazz-zenekar játszik. Belépődíj 10 dinár.

— Gyomor-, bél- és anyagserebetegeknek a természetes „Ferenc József” keserűviz az emésztőszervek működését hathatósan előmozdítja s így megkönnyíti, hogy a tápláló anyagok a vérbe kerüljenek.

Sztaramoravical hírek

Csoszics Ljubomir járási tanfelügyelő az elmúlt héten meglátogatta az iskolákat, mely alkalommal a tapasztaltak felett teljes meglepedését fejezte ki.

A moravicai tantestület december 1-je óta 140 iskolásgyermeket juttat ebédhez. Ezuton is kérjük a község lakosságát, hogy anyagi erejükhöz mérten pénz vagy természetbeni adományaikkal támogatás e nemes intézményt. A legesélyesebb adományt is hálás szívvel fogadjuk. Az adományokat a Boza féle iskolában kérjük leadni.

A Krivaja atlétikai klub vasárnap tartotta rendezési közgyűlését a tagok élénk érdeklődése mellett. A titkári, pénztárnoki jelentés egyhangú elfogadása után a vezetőségnek megadták a felmentést, majd a következő tisztikart választották meg: Diszelnök Fernbach János és Csoszics Ljubomir, elnök Otterbein Károly, ügyvezető elnök Pujin Radivoj, alelnökök: dr. Schwarc József és Novot József, titkárok: Kovacsics Antal és Szemök Sándor, pénztáros Gere János és Cibere Lajos, szerződés Kovács Lajos, kluborvos dr. Szubotin Obrad, szakosztály elnökök: Schreier Imre, ifj. Fernbach János és Schreier István, a felügyelő bizottság tagjai: Sója Mihály, Szeitz József és Schaffer József. Választottak ezenkívül 12 tagú választmányt.

Február 10-én szombaton este 8 órai kezdettel Tóth Ferenc kávéházának összes termeiben rendezik meg idej nagy farsangi álarcos táncestélyét a Krivaja. A legszebb női és a legeredettebb férfi jelmez értékes díjat kap. Akik tévedésből meghívót nem kaptak, Csákári Ferenc üzletében jelenthetik be igényüket.

A tűzoltótestület február 11-én a Hallgató féle vendéglőben működő előadást rendez. Szinre kerül Indig „Torockói menyasszony” című darabja.

A Gazdakör február 4-én tartja szokásos évi táncmulatságát a polgári kaszinóban.

◆◆◆

— A gyornjamuzsai önkéntes tűzoltó testület közgyűlése. A muzslai önkéntes tűzoltótestület most tartotta évi rendező közgyűlését. A testület létszáma 85, ebből 7 tiszt. Elnök lett Veszkov Radivoj, parancsnok Simon Ferenc, alparancsnok Gombos Antal, titkár Mandesz Mihály. Ma, szombat este álarcosbált rendez a testület a Bodri féle vendéglőben.

— Farsangi álarcos estély. Február 3-án (szombaton) este 9 órai kezdettel a Polgári Kasino összes termeiben rendezik meg idej nagy farsangi álarcos táncestélyét a Szombori Atlétikai Klub (volt Tornakör). A tánc estély, amely fránt máris nagy érdeklődés nyilvánul meg. A jelmezsek nagy számára való tekintettel a farsang egyik legsikerültebb álarcos báljának ígérkezik. A legszebb női és a legeredettebb férfi jelmez értékes díjat kap. A tánczenét Steiner zenekara szolgáltatja. Akik tévedésből meghívót nem kaptak, Tury János üzletében jelenthetik be igényüket.

Gyűjő akcióit indít a becskereki Mioszrdje jótékonyegyesület. Becskerekéről jelentik: A Mioszrdje jótékonyegyesület eddig naponta 610 ebédet osztott ki az inségesekek között. Az egyesületnek alakulásakor 500 tagja volt, közben azonban a tagok száma 176-ra apadt. Az egyesület most igazgatósági ülést hívott össze, amely elhatározta, hogy nagyszabású propagandát és gyűjtést indít, hogy előteremtse a további jótékony célú működés anyagi lehetőségeit.

— Aki ujjá akar élelni, keresse fel a noviszádi jódos fürdőt. Elsőrendű komfort. Diétás konyha. Vasúti kedvezmények.

— Akinek a gyomra fáj, bélműködése megrekedt, mája megnagyobbodott, étvágya nincs, emésztése elgyengül, nyelve fehéressárga, annak naponta egy pohár természetes „Ferenc József” keserűviz rendbehozza az emésztését és jó közérzetet teremt. Kórházi bizonyítványok elismerik, hogy a Ferenc József viz biztos és kellemes hatása következtében állandó használatra rendkívül alkalmas.

— Megvan a kerékpár és a tolvaj, keresik a kerékpár tulajdonosát. A temerini csendőrség letartóztatta Karotikov Petar orsz. menekültet, aki Sztáriszivacon az egyik ház elől ellopott egy vadonnatuj kerékpárt. Az orosz menekültnek ugylátszik, nagyon meg tetszett az „Atlasz” márkájú 35.3269 számú gép, mert mihelyt meglátta, felkapott rá és Temerinig meg sem állt. A kerékpártolvajt azonban Temerinben kellemetlen meglepetés érte, mert a csendőrség igazolásra szilitotta fel és ekkor kiderült a lopás. Karotikov beismerte, hogy a kerékpárt Sztáriszivacon egy ház elől lopta. A tolvajt átadták a noviszádi törvényszék vizsgálóbírájának, egyuttal megindították a nyomozást a kerékpár tulajdonosának megállapítására.

Saját érdekedben ott vásárolj, ahol

„ZMAJ” bélyeget kapsz!

— Kalaptolvajokat fogott az apatini csendőrség. Az apatini csendőrség két kalaptolvajt fogott el kedden délután. Azasevac József 26 éves, állítólag bácsi illetőségű csavargó és szélhámos társával Mitics Sztójamen 28 éves makedóniai származású mézesbábossal Apatinba jött. Itt ketten bementek Odry Antal kalapüzletébe, vásárlás ürügye alatt kirakattak több kalapot és óvatlan pillanatban egy-egy kalapot a kabátjuk alá rejtettek. Ugyanigy jártak el Horn János ugyancsak apatini kalaposmesternél is. A lopásokat a károsultak felfedezték és jelentették az esetet a csendőrségnek, amely a tolvajokat rövidesen elfogja. A kihallgatásuk során kitudt, hogy Azasevac igen kalandos életű fiatalember. Bejárta már a félvilágot, 1930 jnuisában történt meg vele — amiről a lapok annak idején beszámoltak, — hogy Spanyolországban egy Belgiumba tartó hajóra lopózott fel. A nyílt tengeren a kapitány felfedezte egy spanyol és egy dalmát potyautas társaságában. A három potyautast a haragos kapitány a tengerbe dobatta. Az ismeretlen dalmát belefulladt, míg ők megkapaszkodtak a hajó oldalán, a kapitány később megszánta őket és visszavette a hajóra. A hanyatott életű szélhámost társával együtt az apatini csendőrség átadta a járásbírósnak.

— PULLOVER-MODELLEK, selvemsálak, trikoszelyem fehérszövet, bőr- és kötött kesztyűk, harisnyák, fűzők és melltartók — nagy választékban FISCHER J. és FIA cégnél Noviszádon, Trg Oslobođenja 2.

— A noviszádi természetbarátok jelmez estje. A noviszádi természetbarátok egyesülete február 10-én szombaton este 9 órai kezdettel a munkáskamara nagytermében nagy jelmezest rendez. A jelmezbálon a zenét a Szloga jazz-zenekar szolgáltatja. Belépődíj 10 dinár. A bál tiszta jóvedelmét a turistatöthon felépítésének javára fordítják. A legszebb és legeredettebb jelmezeket értékes díjakkal jutalmazzák. A jutalmakat a City cukrászdában állították ki.

Gyengeség és vérszegénység ellen

MALACHIN

Kapható gyógyszerterákokban, főlerakati: Grossinger, Noviszád. Ódobr. S. Br. 588 30. 1.34

Tőzsde

Noviszádi terménytőzsde. Buza 78 kg 2 százalékos bácskai, Noviszád környéki 102-104, Szombor környéki 101-102, középbácskai 102-104, felsőbácskai 103-105, szerémi 102-104, szlavóniai 103-105, 77 kg bácskai tiszai 103-105, felsőbánati 100-102, délbánati 95-97, árpa 66-68, zab 51-53, tengeri bácskai öreg 76-78, bácskai új gar. minőség 54-56, bácskai szárított 70-71, bánati új garantált minőség 51-53, bánati szárított 67-69, szerémi öreg 76-78, szerémi új garantált minőség 54-56, szerémi szárított indijai paritásban 70-71, buzaliszt bácskai és bánati állomásról nullás gg és g 175-195, kettes 150-170, ötös 135-155, hatos 105-115, hetes 75-85, nyolcas 67.50-72.50, buzakorpa jutazásokban bácskai és szerémi 59-61, bánati 56-58, fehér bab 2 százalékos zsák nélkül 124-128, sertészsir 25 kgos bruttó-nettóért 1275-1300.

Irányzat: Állandó.

Forgalom: Közepes.

Szombori terménytőzsde. Buza bácskai Szombor környéki 100-102, felsőbácskai 101-103, szlavóniai 101-103, szerémi 99-101, Tisza bácskai 102-104, Tisza bánati 100-102, bánati 99-101, rozs bácskai vasut 67.50-72.50, zab bácskai vasut 51-53, szlavóniai 50-52, árpa bácskai 62-64, szerémi 62-64, bácskai tavaszi 67.50-70, tengeri bácskai vasut prompt öreg 76-78, bácskai vasut új 53-55, bácskai vasut április-junius 72-74, bácskai szárított 70-72, liszt nullás gg és g 170-190, kettes 150-170, ötös 130-150, hatos 100-110, hetes 75-85, nyolcas 67.50-72.50, korpa prompt 59-61.

Irányzat: Tartott.

Árak a budapesti terménytőzsdén és határdepócon. Budapestről jelentik: A terménytőzsdén a készáruipiac irányzata egyenetlen volt. Tiszavidéki 80 kilós buza 8.40-8.70, felsőtiszai 8.30-8.60, egyéb származású 8.25-8.35. A határdepóipiac irányzata gyengébb. Buza márciusra 8.21-8.22, májusra 8.33-8.35, rozs márciusra 4.83-4.84, májusra 5.03-5.05, tengeri márciusra 8.25-8.27.

◆◆◆

— A vrbász-kucurai ipartestület évi jelentése. Vrbászról jelentik: A vrbász-kucurai ipartestület most adta ki könyvecské formájában az évi jelentését, melynek néhány adata érdekesen világítja meg ennek a fejlődő községnek gazdasági életét. A bevezetésben rámutatnak arra, hogy a gazdasági válság következtében a segédek több mint 70 százaléka állás nélkül volt. Az ipartestület taglétszáma az év végén 522. Ebből Novivrbászra 337, Sztarivrbászra 125 és Kucurára 62 esik. Ez az 522 mester összesen 130 inast és 184 segédet foglalkoztat. Az ipartestület össz. vagyona 147.000 dinár. Ezenkívül különféle alapok címén 44.000 dinárt kezelt az ipartestület. Újságok előfizetésére az ipartestület közel 10.000 dinárt adott ki. Az új költségvetés 60.000 dinárt tesz ki.

— A noviszádi Katolikus Jótékony Nőegylet február 11-én farsang vasárnapján rendezi idej nagy jelmez estélyét a Beltéri Katolikus Kör helyiségeiben, melyre ezuton kérjük a nagyszámú közönség szives látogatását. Kellemes szórakozásról és jó kiszolgálásról a rendezőség gondoskodik.

Topolai hírek

Rind Ferenc topolai gazdálkodónak Kiskároly Máté topolai gazdától, buzaeladásból kiolyólag nagyobb követelése volt és úgy egyeztek ki, hogy Kiskároly két részletben fizeti meg a gazdátársak követelését. Kiskároly Máté az első részletet pontosan meg is fizette, de a második részletet 1.600 dinárt, melynek fizetése az elmúlt év október 24-én lett volna esedékes nem tudta pontos időre fizetni és október 27-én Rind Ferenc elment Kiskároly lakására és ott követelte az esedékes részletet. A szóváltásból verekedés lett és Rind megverte Kiskárolyt. Kölesönösen feljelentették egymást és a büntető járásbíró a verekedő Rind Ferencet 20 napi elzárásra 1.200 dinárra átváltoztatható pénzbírságra és az eddig felmerült összes költségekre ítélte. — Autószerencsétlenség érte dr. Boschán Samu ügyvédet a topolai zsidó hitközség elnökét, aki a szubotícai tárgyalásra sietett a vonathoz és beszállt Bognár István autójába, amelyet Sipos István alkalmi sofőr vezetett. Indulás után nekifutott az autó egy földrakásnak. Dr. Boschán ügyvéd a fején sérült meg, sérülése szerencsés véletlen folytán nem volt súlyos. — Vasárnap délután a sakkör helyiségében, a Polyák vendéglőjében Herbatin Kálmán a kiváló amatőr sakkozó 20 ellenféllel szimultán versenyt fog játszani.

— **Esperantó multság Noviszádon.** A noviszádi Eszperantisták Baráti Köre — Amika Rondo Eszperantista 1934. évi február hó 4-én vasárnap este fél 9 órai kezdettel a „Lira“ vendéglő (Laze Kosticsa 22) nagytermében műsorral és táncokkal egybekötött vigcsaládi estét rendez, amelyre az összes eszperantistákat b. családjukkal ugyszintén az eszperantisták barátait ezennel tisztelettel meghívják. Vendégeket szívesen látnak. Beléptíjdíj nincs.

— **Természetbarátok szokásos teadélutánja** 1934 február 4-én vasárnap délután fél 4 órakor kezdődik a Futaki ut 49 alatti „Fehér Ökör“ helyiségeiben. Beléptíjdíj nincs.

Az üzlet

— Látod ezt az embert? Ennek még nemrég virágzó üzlete volt.
— Igazán?
— Virágot árult az uccasarkon.

(Götz)

Alott állapotban levő nők és ifjú anyák a természetes „Ferenc József“ keserűvíz használata által rendszeres gyomor- és bélműködést érnek el.

— **Bál 1934-ben.** Karnevál, farsangi kiskaté, jelmez és estélyi divat, — a jókedvű farsangnak szentelt februári új számát a mindenütt nagy népszerűségnek örvendő Tükör. Persze bőven akad azért egyéb érdekesebb érdekesebb közlemény, Cholnoky Jenő professzor, Hevesi Sándor, Imrédy Magda írtak bele gazdagon illusztrált tanulmányokat és riportokat, a szám irodalmi nivóját pedig Karinthy Frigyes, Komáromi János, Erdélyi József, Molnár Akos, Török Sándor, Szerb Antal, Schöpllin Aladár biztosítják. El-

beszéléseikkel, verseikkel, humorreszkjeikkel bőven adják a legjobb olvasnivalót. Mint az eddigi számok, ez is részletesen beszámol a színház, a film legújabb eseményeiről és most is 100 szebbnél-szebb fénykép és rajz veszi fel győztesen a versenyt a külföld bármely magazinjával. A magyar

középosztály számára ép ezért háborítatlanul még a hatóságok közbelépésétől is. Ez ennek az ügynek története, amit sikerült eddig megállapítanunk. Már most önkéntlenül is felvetődik a kérdés: Hogyan lehetséges az, hogy a polgármesteri hivatal, mint elsőfokú iparhatóság két ízben is hoz ítéletet és ítéletének nem tud érvényt szerezni. Avagy az elsőfokú iparhatóság ítélete nem kötelezők a felekre nézve? Megtörténhetne az, hogy Grkinics Száva ellen valaki szórakozásból is, naponta adna be feljelentést az ipartörvény előírásainak be nem tartásáért. A polgármesteri hivatal minden esetben köteles eljárni ellene, mindaddig, amíg a törvénysértés meg nem szűnik. Jelen esetben — az eddigi gyakorlat szerint — Grkinics Szávát naponta el lehet itélni az ipartörvény paragrafusai alapján 200 dinártól 10.000 dinárig terjedő pénzbüntetésre. Egy iparos az ilyen ítéletekbe, ha azok jogosak, tönkremehet, hiszen azért van megállapítva 200-tól 10.000 dinárig a büntetés, hogy ismétlődés esetén mindig magasabb legyen. Az adott esetben ugyan a büntetés nem progresszív, mert míg Grkinics 1930-ban 1000 dinárra ítélték, addig 1933-ban ugyanazért a vétségért már csak 200 dinárra büntették.

haborítatlanul még a hatóságok közbelépésétől is.

Ez ennek az ügynek története, amit sikerült eddig megállapítanunk.

Már most önkéntlenül is felvetődik a kérdés: Hogyan lehetséges az, hogy a polgármesteri hivatal, mint elsőfokú iparhatóság két ízben is hoz ítéletet és ítéletének nem tud érvényt szerezni. Avagy az elsőfokú iparhatóság ítélete nem kötelezők a felekre nézve? Megtörténhetne az, hogy Grkinics Száva ellen valaki szórakozásból is, naponta adna be feljelentést az ipartörvény előírásainak be nem tartásáért. A polgármesteri hivatal minden esetben köteles eljárni ellene, mindaddig, amíg a törvénysértés meg nem szűnik. Jelen esetben — az eddigi gyakorlat szerint — Grkinics Szávát naponta el lehet itélni az ipartörvény paragrafusai alapján 200 dinártól 10.000 dinárig terjedő pénzbüntetésre. Egy iparos az ilyen ítéletekbe, ha azok jogosak, tönkremehet, hiszen azért van megállapítva 200-tól 10.000 dinárig a büntetés, hogy ismétlődés esetén mindig magasabb legyen. Az adott esetben ugyan a büntetés nem progresszív, mert míg Grkinics 1930-ban 1000 dinárra ítélték, addig 1933-ban ugyanazért a vétségért már csak 200 dinárra büntették.

Ez lehetetlen állapot, amely az iparhatóság tekintélyét teljesen alássa az iparüzők előtt. Ugyancsak megfordítva, ilyen eljárás az érdekelt iparos esetleges sistemátikus tönkretételére vezet, amiért az iparhatóságnak felelnie kell. Tessék rendet teremteni ebben az ügyben. Ha törvényes az iparhatóság ítélete, tessék annak érvényt szerezni, ha pedig nem, úgy felesleges ítéletekkel ne zaklassák az iparüzőket.

A noviszádi iparos körök kíváncsian várják ennek a nem mindennapi ügynek a végét.

KÖZGAZDASÁG

Március 14-től 17-ig rendezik meg a noviszádi negyedik nemzetközi kiállítást és állatvásárt

A kiállítás iránt mezőgazdasági körökben már most nagy érdeklődés mutatkozik

A noviszádi mezőgazdák egyesülete, mint a Dunabánság mezőgazdasági egyesületeinek szövetsége, mint eddig minden évben, úgy az idén is megrendezi nemzetközi kiállítást és tenyészállatvásárt.

Tekintve, hogy amint a múltban is a mezőgazdák és az egyes mezőgazdasági egyesületek részéről hatalmas érdeklődés nyilvánult meg a kiállítás iránt, úgy ebben az évben is a legteljesebb erkölcsi és anyagi sikert éri el a negyedik országos nemzetközi kiállítás és

tenyészállatvásár, annál is inkább, mert a hazai mezőgazdasági és állattenyésztési szervezetek maguk is meggyőződtek arról, hogy az országban a legjobb anyagot kizárólag a noviszádi tenyészállatvásáron szerezhetik be.

A kiállítás és a tenyészállatvásár ideje alatt úgy a kiállítók mint a látogatók számára megkellőket a kedvezményeket biztosítják, mint a múltban is. A kedvezményekről és a kiállítással kapcsolatos tudnivalókról a sajtó idejében értesíti az érdekelteket.

Perpetuum mobile a noviszádi iparhatóság előtt Grkinics Száva harca iparüzésének jogáért

A múltkoriban ismertettük, hogy a Grafikai Munkaadók Szövetségének panaszára az elsőfokú iparhatóság pénzbüntetésre ítélte Grkinics Szávát az ipartörvény előírásainak be nem tartása miatt. A cikk megjelenése után Grkinics Száva nyilatkozatot küldött be lapunknak, amelyben többek között kijelenti, hogy neki joga van munkavezető nélkül dolgozni, mert iparigazolványa, amely 1924 április 2-án kelt, minden kikötés nélkül lett kiadva és a jövőben is változatlanul tovább fog dolgozni, mint eddig. „Üldözésem privát jellegű — mondja nyilatkozatában Grkinics — de leginkább az önálló iparkamara miatti küzdelem eredménye.“ Az iparhatóság határozata ellen Grkinics a báni hivatalhoz fellebbezett.

Munkatársunk ennek a nem mindennapos iparhatósági vizálynak kiderítése miatt nyomozni kezdett és megállapította a következőket:

1930 július 24-én az elsőfokú iparhatóság a kereskedelmi és iparkamara feljelentése alapján 377/1930 szám alatt Grkinics Szávát 1000 dinár pénzbüntetésre ítélte és egyúttal megtiltotta iparának üzését mindaddig, amíg az ipartörvény 8. paragrafusa előírásának nem tesz eleget (munkavezető alkalmazása). Az ítélet indoklásában az elsőfokú iparhatóság megállapította, hogy a noviszádi főkapitányi hivatal, mint elsőfokú iparhatóság, Grkinics Szávanak szabályszerű iparigazolványt adott ki a vésnöki iparüzésére. Megállapította azt is, hogy a Kereskedelmi és Iparkamara 1923 szeptember 13-án kelt 470. számú átiratával véleményezte az iparigazolvány kiadását, azzal a kikötéssel, hogy Grkinicsnek vésnök-szakmüvezetőt kell alkalmaznia. Grkinics Száva saját kijelentése szerint,

a művezetőt mindössze 7-8 hónapig alkalmazta, akinek elbocsátása után, önállóan dolgozott; emiatt az ipartörvény 8. paragrafusa alapján meg kellett büntetni. Megállapította az iparhatóság a bemutatott munkakönyvecse alapján, hogy Grkinics az önálló ipar üzéséhez nem szerezte meg a szükséges kvalifikációt, nem lett felszabadítva és ennek következtében nincs joga az ipartörvény 47. paragrafusát igénybe venni, mert nem tudta bebizonyítani, hogy mint inas az ipartörvény 9. paragrafusa alapján legkevesebb két évet dolgozott volna műhelyben, továbbá előzőleg nem volt nyomdai ipara, melynek következtében nem lehet önálló vésnök iparos. Az ítélet indoklásának utolsó bekezdése szóról szóra a következőket mondja: „Amennyiben Grkinics Száva az ipartörvény említett rendelkezéseinek nem tesz eleget, nem folytathatja a vésnöki ipart, amelynek üzésére kapta iparigazolványát.“ Az ítéletet dr. Borota Braniszláv polgármester sajtókezüleg írta alá.

Ezt az ítéletet a polgármesteri hivatal, mint elsőfokú iparhatóság 1930 július 24-én hozta meg.

A múlt év végén, mint már fentebb említettük, a Grafikai Munkaadók Szövetségének feljelentésére, december 9-én a polgármesteri hivatal 3031/933 szám alatt csaknem ugyanolyan indoklással, mint 1930-ban, újlag 200 dinár pénzbüntetésre ítélte Grkinics Szávát. Ezt az ítéletet közöltük lapunkban néhány hét előtt.

Az első ítélet kimondásától a mai napig három és fél esztendő telt el, a második ítélet kimondásától csaknem két hónap. Grkinics Száva abban a meggyőződésben, hogy neki igaz van, változatlanul üzi iparát mind a mai napig

Kedvezményes utazás a budapesti mezőgazdasági kiállításra

Budapestről jelentik: A m. kir. kereskedelemügyi minisztérium az OMEG kérésére a március hó 22-26. napjain tartandó országos mezőgazdasági kiállítás megtekintésére felutazó közönség részére 50 százalékos kedvezményt biztosított a m. kir. államasutakon és a kezelésében levő helyiérdekű vasutakon. Ugyanezt a kedvezményt megadták az önálló igazgatással bíró hazai vasutak és hajózási vállalatok is. A kedvezményes utazásra jogosító igazolvány ára a MAV és az összes többi közlekedési társulatok vonalaira szólnan egységesen 1 pengő, az igazolványt ennek az összegnek postabélyegben való beküldése ellenében, az igénybevevő nevének és a kiinduló állomásnak a közlése mellett, az országos mezőgazdasági kiállítás rendezőbizottságától (Budapest, IX. Köztelek utca 8) kell igényelni, de beszerezhetők az igazolványok az utazási irodák, gazdasági egyesületek, gazda körök és szövetkezetek útján is.

A kedvezményes utazásra jogosító igazolvány a Budapestre utazásra március 16-tól 26-ig, a visszautazásra március 22-től április 1-ig bezáróan érvényes és használható; bármelyik kocsiosztályban feljogosít az 50 százalékos kedvezményre.

A külföldi látogatók részére a szomszéd államok vasutai szintén jelentős utazási kedvezményeket engedélyeztek, a m. kir. külügyminisztérium pedig lehetővé tette, hogy vizum nélkül lehet a kiállítás időpontjában Magyarországra utazni és azt utólag a kiállítás színhelyén díjmentesen lehet megszerezni, csak a helyi kezelési költség lerováásával.

Sport

Megtartják vasárnap Noviszádon a karácsonyi serlegmérkőzéseket

Egy első és egy másodosztályú serlegmérkőzés kerül eldöntésre

Tegnap számunkban jeleztük, hogy a kedvezőtlenre fordult időjárás az elhalasztás veszélyével fenyegeti a vasárnap Noviszádra kitűzött serlegmérkőzéseket. Időközben a helyzet javult. A hóesés megszűnt, olvadás indult meg és ha az idő nem rosszabbodik, úgy a pályák holnapra „üzemképes” állapotba jutnak.

Vasárnap mint ismeretes egy első és egy másodosztályú mérkőzés kerül eldöntésre Noviszádon. Az első osztályú döntőküzdelmének keretében a Vojvodina találkozik a NAK-kal. Eddig mindkét csapat két-két győzelmet aratott a Rádnicski, illetve a Makkabi ellen. Jelenleg jobb gólarányával a Vojvodina vezet, tehát akkor is megnyeri az idei karácsonyi serleget, ha a holnap mérkőzés döntetlenül végződik. A hol-

napi találkozóra mindkét csapat legjobb összetételében áll ki és — ha csak az időjárás nem kellemetlenkedik — névös mérkőzésre van kilátás.

A második osztályban a Szlávia a Rapiddal mérkőzik a serlegért. Ebben az osztályban még egész sor mérkőzés vár lejátszásra. Minthogy azonban itt kiesési rendszerrel játszanak a serlegért, minden mérkőzés fontos, a továbbjutás szempontjából.

Mindkét mérkőzés a Karagyorgye pályán kerül eldöntésre. A Szlávia—Rapid találkozó 1 óra 45 perckor kezdődik, a NAK—Vojvodina 2 óra 45 perckor. A Rapid—Szlávia mérkőzést Sévics vezeti, a Vojvodina—NAK mérkőzést pedig Nenadovics. Határbírók a Vojvodina—NAK mérkőzésen Kanazje és Weinberg.

Egyiptomi turára indul a BSK. Az országos bajnokcsapat kitűnő eredményeinek híre a külföldre is eljutott. Hollandia után most Egyiptomból érkezett meghívás a BSK-hoz. A turát le is kötötték, a csapat február 12-én indul utnak. Egyelőre Kairóban és Alexandriában mérkőzik, de valószínű, hogy utközben Athénben is játszik néhány mérkőzést a BSK.

A bulgárok el akarják halasztani a világbajnoki selejtezőt. Március 18-án tűzték ki a Magyarország—Bulgária világbajnoki selejtező mérkőzést. A bulgárok hosszú időn át húzták-halasztották a mérkőzés dátumát és legújabbán ap-

rilis 7-re kérték elhalasztani a játékot. A magyar szövetség az indítványt nem fogadta el és így a selejtező minden bizonnyal március 18-án lesz.

A NAK kugliscsapatának hivatalos hírei. Minden játékos legkésőbb február 8-ig szolgáltatson be még egy fényképet az igazolás céljaira. Összesen 3 fényképre van szükség mindenkiél. Február 8-án a Zvezda csapattal játszanak barátságos mérkőzést. — Intéző.

A noviszádi Rapid teadélutánja. Vasárnap, e hó 4-én délután a noviszádi Rapid az Aranyhordó vendéglőben teadélután rendez. Kezdeté 4 órakor. A rendezőség vendégeket szívesen lát.

Ujabb tervezet a Szövetségi Serlegmérkőzések lejátszására

Három zónára osztva küzdenének a csapatok

Minthogy a zagrebi, szpliti és ljubljani ligaegyesületek nem fogadták el Szimonovics szövetségi kapitány új liga beosztását és váratlanul a tízes beosztás mellett foglalt állást, a Szövetségi Serleg kiírásának kérdése is újabb szabályozásra szorul. A szubotici alszövetség főtitkára olyan tervezetet száderkészik a JNSz elé terjeszteni, amely három csoportba osztaná a serlegért küzdő csapatokat. Az északi csoport résztvevői: Vojvodina, Szand, Szubotica bajnoka, Noviszád bajnoka, Tri Zvezde, Beeskerrek bajnoka. A nyugati csoport: Oszijeki Szlávia, szarajevói Szlávia, Szarajevó bajnoka, Oszijek bajnoka, Ljubljana bajnoka és Banjaluka bajnoka. A déli csoport: Kragujevac bajnoka és a második helyezett, Nis bajnoka és a második helyezett, Szkolje bajnoka és a

második helyezett.

A beosztás minden tekintetben méltányos és sportszerű, csak egy hibája van még pedig az, hogy a zagrebi csapatokat teljesen figyelmen kívül hagyja. Már pedig a JNSz a Szövetségi Serleget az ország valamennyi csapata számára írta ki és Zagreb aligha nyugszik bele kimaradásába.

A kérdéssel egyébként február 6-i értekezletén foglalkozik a JNSz igazgatótanácsa. Ugyanakkor a ligabeosztás ügyét is rendezni kell. Minthogy a zagrebi konferencia határozata meglehetősen kellemetlen fogadtatásra talált Beogradban, nem lehetetlen, hogy a legközelebbi időn belül összehívják a JNSz rendkívüli közgyűlését annál is inkább, mert a tavaszi futballszezon rohamosan közeleg.

A NAK legyőzte a Katolikus Olvasókör kugliscsapatát. Csütörtök este játszott a két csapat óriási érdeklődés mellett. Az eredmény a szezon legnagyobb meglepetése, mert a NAK csapata 217:186 arányú hatalmas győzelmet aratott a bajnok együttesen. A NAK részeredményei: 36, 41, 26, 44, 35, 35. A Katolikus Olvasókör eredményei: 33, 44, 17, 35, 31, 26. A győztes csapat tagjai: Gumbinger, Juhász, Simon, Vracarić, Gögös, Pénez, Heltterle, Martinovics, Majoros, Bagó, Fratricsevics, Szauer; az olvasókör csapata: Czirbusz, Bakó, Gyurasevics, Resnyák II, Szalkay, Bárony I, Fancsevics, Csorba, Pálinkás, Fűrjes, Somogyi, Biró.

Az apatini Tri Zvezde megkezdte a futballtréningeket Palkó István tréner vezetése mellett. A csapat két hét múlva már könnyű barátságos mérkőzést játszik valamelyik környékbeli csapattal. A Tri Zvezde ifjúsági csapata a tavasz folyamán résztvesz alszövetségi engedéllyel az apatini járási vadscapatok serlegmérkőzésein, melyeket a szvilojevói Napredak ügyvezetője Brusznaj Péter szervezett meg. A serlegmérkő-

zések ügyében az érdekelt egyetlek pénzek délután Szvilojevón értekezletet tartanak, amelyen minden kérdést elintéznék és kiírják a mérkőzéseket.

Nagy kerékpáros turát rendezünk ez év nyarán. Mintegy 1000 dinár szükséges a turához. Hatszáz dinár (napi 20 dinár) költő pénz, 400 dinár előre nem látható (géptörés stb.) dolgokra. Az utvonat iránya valószínűleg: Zagreb, Szusak—Fiume, hajón Velencébe (75 dinár) Pádua, Anisi, Róma (5 nap), Nápoly, Bari, hajón Dubrovnikba (120 dinár), Moszlár, Szarajevó, Uzsice, Kragujevac, Beograd, Pancsevo, Beeskerrek, Noviszád. Csak komoly sportemberek jelentkezzenek. Levélre nem válaszolok, mindent e lap hasábjain keresztül hozok a résztvevők tudomására. Az ut, zarándoklat jellegű lesz, de másvallású is résztvehet a turán. A bejelentés érté történik ilyen korán, hogy legyen ideje mindenkinek, hogy a szükséges dolgokat beszerezze és az összeget havonta 150—200 dináronként megtakarítsa. Minden héten egyszer cikk jelenik meg a turára vonatkozólag. — Fojt.

REGÉNY

Vándormadár

Írta: MAGYAR ZOLTAN

29)

Dani felemelte a másik bőröndöt és megindult az udvaron át a szérűskertnek. Amikor a szérűskertbe érték Kálmán megállt, visszafordult, hosszan a ház felé nézett, szemét megdörzsölte, mintha jobban akarna látni, pedig könnyeit törölte le és hirtelen fordulattal nekilendült. Dani kullogott utána. Egyszerű paraszti eszével sehogy sem tudta felfogni, hogy mit jelenthet ez a furcsa éjszakai séta, kérdezni pedig nem mert.

Már kiértek a faluból. Láruk alatt ropogott a hó és elértek a földeken keresztül húzódó gyalogutat. Negyedóra után kiértek az állomásra. Ott még minden halotti csendben nyugodott. A bőröndöket letették a padra és vártak.

Dani csak nézte Kálmánt, de nem mert kérdést intézni hozzá. Hova akar utazni, miért nem beszél Kálmán? Itt most úgy látszik, nagy dolog van készülődésben, de hát mit tehet ő róla. Ő most a kőzatonára, aki teljesítette a parancsot és hallgat.

Az állomás irodájában fellobbant a fény. Kálmán bement, majd rövidesen visszatért. Az állomás harangja megadta a jelzést, hogy a szomszéd állomásról kiindult a vonat. Nemsokára messziről két világító szem fénylett bele a sötétségbe és most Kálmán Dani felé fordult:

— Most, hogy elmegyek, Dani, arra kérek, vigyázz odahaza mindenre úgy, mintha a tulajdonod lenne. Nekem el kell mennem és azt szeretném, ha te lennél az, aki eddig én voltam odahaza. Azt akarom, hogy a szüleim úgy szeressenek, mint engem, mintha fiuk lennél. Becsüld meg magad, ezt kérem tőled!

A vonat befutott az állomásra, lassított, majd zihálva megállt. Kálmán már a legfelső lépcsőn állt, amikor Dani feladta a bőröndöket.

Kálmán kezét nyújtott Daninak:

— Isten áldjon meg Dani!

Dani csak most juthatott szóhoz:

— De az Istenért, hova mégy Kálmán?

A vonat lassan kiindult az állomásról és Kálmán csak ennyit mondott az álmélkodó Daninak:

— Bécsbe!

A vonat elment. Kálmán még integetett. Dani úgy állt a sinek mellett, mint aki rossz álmából ébredt fel. A vonat belevesztett az éjszakába és vitte Kálmánt Bécs felé.

Réggel Takácsné két levelet talált Kálmán asztalán. Az egyik, amelyik neki szólt, lényegében a következőket tartalmazta: — »El kell

mennem, mert a vágy visz a tudás felé. Ne haragudjanak rám. Nem volt erőm ezt előszóval megmondani.«

A másik levél Magdusnak íródott, majdnem ugyanolyan tartalommal, mint a szüleinek szóló, de biztatás is volt benne: — »Magduskám, érted teszek mindent. Így kellett ennek lenni. Légy türelmes és én vissza fogok jönni érted és elviszlek. Mindenről írni fogok.«

Dani pedig mélyen hallgatott az éjszakai utról, mintha ott sem lett volna. Kálmán reggel már túljárt a határon és indult a bizonytalan jövő felé.

MASODIK RÉSZ

I.

A vonat vitte Kálmánt az ismeretlen cél felé. A kerekek egyhanguan kattogtak és a ködpárás tájon végighúzódott a mozdony füstje. Mindenütt hó takarta a földeket és a reggel szürkületében megélenkült a vonat. Apró állomásokon subás, kendős férfiak, asszonyok igyekeztek gyorsan helyet keríteni. A kocsiiban a pipa füstjének kesernyés illata terjengett. Hangos viták keletkeztek apró hétköznapi gondokról és a tudalékos parasztok nagy bőbeszédűséggel adták elő igazukat. Olyan volt a kocsi, mint a méhraj: zümmögött, keringtek a hangok össze-vissza.

(Folytatjuk)

LIFKA MOZI - SZUBOTICA

Csütörtöktől—vasárnapig
Amiről a város újra beszélni fog!
Egy film, amit meg kell néznie!

Szerelem a hóban
(ABENDTEUER IN ENGADIN)
A szezon egyetlen nagyszabású sportvígjátéka
Jókedv, tempó, pattogó muzsika és nagy szerelem
filmje
Tobogán, bob, skijöring és siversenyek
Jugofilm briliáns sorozatából

Paramount zsurnál. Dodo az indiánok között
Kezdete naponta 4, 6 és 1/2 9 órákor

MA
szombat este

mindnyájan ott leszünk
a Kraxner vendéglőben, a Polgári Magyar Daloskör
műsoros farsangi estjén. Tánc reggelig.
Belépődíj 10 és 5 d.

23 dinár aprított száraz búkfa 100
kg. Vént házhoz szállítva.
Mindennemű tüzfát ki-
csínyben és vagonfélben a legjutányosabb áron
szállít. Ugyanott kapható

1-a diókoksz 80 dinárért 100 kg-ként

ROMANICS fakereskedés, Szubotica
Daniciscev (Daniciski) put 10. 413

Nincs gondja, bosszúsága, ha rádiójában a lámpákat
„SATOR“ lámpákkal
cserélt fel!

Minden jobb üzlet tartja!!! Jugoszláviai vezérképviselő:
Maller Béla okl. gépészmérnök, Szubotica
Petrogradska ul. 8. Telefon: 35 16-5

Modern felvételek a
FOTO BOULEVARD
-nál készülnek. Novi-
szád, Bulevar Kraljice
Marija (Letic-palota).
**Amatőr felvételek díjtalan
kiszállítása**

**Ujból kapható Jugoszláviában az
UJSÁG**

a legértelmesebb budapesti napilap

Az UJSÁG állandó munkatársai:
Kóbor Tamás Márjai Sándor
Zsolt Béla Nagy Endre
Pünkösti Andor Szöllösi Zsigmond
Tabéri Geza Wallecz Jenő

Az Ujság ingyenes mellékletei:
Minden pénteken az UJSÁG RADIOJA 32 ol-
dalas mélynyomású képes rádióhetilap, teljes
európai műsorról
Minden vasárnap az UJSÁG VASÁRNAPJA
mélynyomású képes hetilap aktuális és érte-
kes képekkel.

**Ha egyszer megveszi az Ujság-ot, mindig
meg fogja venni.**

Ára hétköznap 2.50 D. vasárnap 5- dinár

Uj autóbusz közlekedés menetrendje
Sztári Becsej és Novi Becsej között
érvényes 1933 december 15-től

Indul Sztári Becsejről az „Imperial“ Szállodától
6:30, 8:30, 10:30, 14 és 16:15 órákor
Indul Novi Becsejről a kompiól
7, 9, 12:15, 14:30 és 17:30 órákor

A reggeli autóbusznak összeköttetése van a Sztári Becsei—Noviszád
között közlekedő autóbuszsal, mindkét Becsevet és az összes vona-
tokkal. — Az autóbuszok fűtve vannak. **Iszgatóság**

APRÓHIRDETÉSEK

egy hétköznap, mint vasárnap
egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

APOLLO

Csütörtöktől—vasárnapig
Kellermann világhírű regénye nyomán

Az alagut
A jelenkor legérdekesebb és legizgalmasabb
filmregénye
Szenzációs és sohasem látott felvételek!
Csodás jelenetek!

Főszereplők: **Paul Hartmann, Olly von Flynt
és Attila Hörbiger**

FOX HIRADO:
1. A legújabb newyorki nőidivat
2. „Smaragd“ repülőgép pusztulása
3. Los Angeles víz alatt

Vasárnap délelőtt fél 11 órákor matiné
„A kadétkisasszony“ Dolly Haasszal

ODEON

Csütörtöktől—vasárnapig
Szenzációs dupla műsor!
Egy amerikai milliomosnő bécsi kalandjai

Eladó férfi...
aki parkettáncosként keresi kenyerét

Főszereplők: **Mavritza Sári, Herbert Marshall**
Bécsi dallam, bécsi báj!

GEORG O'BRIEN
tempós, izgalmas attrakciós filmje

A vadnyugat ura

Előadások: 5, 7, 9, vasárnap: 3, 5, 7 és 9 órákor

Eladó Különítele

Stara Moravicán Natkai
Sándor vendéglője öregség
miatt szabadkézből eladó
vagy kiadó. 272

Kereslet

Könyvnyomdához haszon-
részes társ kerestetik
20.000—25.000 dinár tőké-
vel. Leveleket 5490 számra
a kiadóhivatalba kérjük. 139

Papírkereskedéshez társat
keresek 15 000 dinár kau-
cióval. Levelek 5496 szám-
ra a kiadóhivatalba külden-
dők. 140

TUDJA MEG ÖN IS,
hogy sok pénzt takarít
meg, ha luszterszükségle-
tét az első szuboticei
luszterkészítő üzemben
szerzi be. Régi luszterek
móde nízálása. Villany-
vizvezeték és központi
fűtés szerelése olcsón
garancia mellett

Leipnik Testvérek
Szubotica, Fra Jese tré

**MA, szombaton este
maszka bálát**
rendezek, melyre ezuton hívom
meg 1. vendégeimet. Vasárnap
délután 3 órai kezdettel
gyermekbál.
Tisztelettel
Biró István vendéglős

Mindenféle tüzifa, fűrészgáryi hulladék faszén vagon-
tételben legolcsóbb beszerzési forrása

TOTH FAKERESKEDELMI R. T.
Bacska Topola. Telefon 20. 1453

Arena-Mozi, Sombor

Január 31, február 1—2—3 Szerdától—szombatig

BUSTER KEATON
legújabb filmje
A szép — boldogítója
(BUSTER HAT NICHTS IN LACHEN)
Könnyekig kacagató vígjáték
Főszereplők: **BUSTER KEATON, ANITA PAGE**
Műsoron kívül: **Hangos heti híradó**

Hosszú a fél

de mi ennek dacára is tekintetbe véve a rossz gaz-
dasági viszonyokat, már amugy is olcsó kétéves,
száraz, egészséges, parázstartó

Tüzeitünk árát leszállítjuk!
A mai naptól a futaki tüzfák árát a következők:

la Tölgyhasáb ölenként	Din. 260—
la Tölgydorong	Din. 230—
la Cserhasáb	Din. 310—
la Cserdorong	Din. 280—
Hasogatott gyökérfa cserépkályhába ölenként	Din. 200—
Futaki III. osztályu fa (kevart keményfátör- melék konyhai tüzelésre) ölenként	Din. 200—
Baltázott fa (gallyak) ölenként	Din. 100—

Erdei ölelben keresztalakok nélkül.
Fuvar ölenként Din. 30—

A sztári-futaki erdőmanipuláció fatelepein
a futaki országúton, 5 percre a városi kapu után. Tel. 22-08
STEINER I DRVARSKO

Művészi
fénykép-
felvételek

VIG
fotó-szalón
SOMBOR
Krajja Aleksandra ulica



Mielőtt nyomtatvány szükségletét

URANIA
NYOMDAI MŰINTÉZET
ÉS KIADÓVÁLLALAT
NOVISAD
TELEFON 20—58

**Kereskedelmi nyom-
tatványok, könyvek,
plakátok, újságok,
Szolid, szakkeresztő és
gyors kiszolgálás,
Kérjen ajánlatot!!!**

DESZETI, ne mulassza el az Urania-nyomda ajánlatát! Dezetri, tel. 20 58